



故 事 开 心
乐 心 故 事

阿凡提故事

小学生课外阅读必备
Yuedubibei-kaixingushi



与
智慧人物为友

聪明
开心
每天
一天



远方出版社

开心故事

阿凡提故事

心 客 选 编
徐 树 春 插 图



远方出版社

责任编辑：戈 戈

封面设计：成君工作室

开心故事系列
阿凡提故事

心客 主编

远方出版社出版发行

(呼和浩特市新城区老缸房街15号)

新华书店经销 中山市新华印刷厂有限公司印刷

开本：787×1092 1/32 印张：120 字数：2160千

2002年2月第1版 2002年2月第1次印刷

印数：1 10000册

ISBN7-80595-743-6/1·296

全套10册定价：120.00元

(本书如发现印装质量问题请直接与承印厂调换)

开心话



开心之箭

读书开心吗？

“上课要读，下了课还要读！好像一辈子都读不完，一点儿也不开心！！还不如去看电视……”

看电视开心吗？

“有好节目看才开心，如果……”

如果——老看“破电视”也不开心，那么——还不如读几本好书。

读书要动脑筋，实在太辛苦！

如果——读的是“破书”，还不如看看“破电视”，这叫寻开心。

看来——不在于听音乐、看电视还是看书，不在于做什么，而在于怎么做！

要想真开心，就得打开心来瞧瞧！

读书真辛苦



前 言

少年儿童是二十一世纪的巨人！

巨人长大了将会比家长、比老师更聪明，但巨人小时候必须站在父母和前人的肩上——当你右手高举着科学和智慧的利剑前进时，就像古代勇士那样，你的左手必须护着胸口——那里有一颗有待于启蒙和健全的心。

能力和素质的提高光靠老师和家长用传统方式自上而下地“教育”是不完全的，还要靠巨人的自觉意识和自我培养。

《开心故事》精选自中外经典名著，这是巨人的肩头，小巨人在成长过程中可站在上面向远处眺望。

《阿凡提故事》是“开心故事”的一种。

差不多每个小朋友都知道“笑话大

王”阿凡提。阿凡提的故事在我国维吾尔族、回族和汉族地区，甚至整个西亚流传很广；但这个智慧、幽默大师究竟是真实的历史人物，还是在民间流传的虚构人物？史学界说法很多。阿凡提，维吾尔语全称是“纳斯尔丁·阿凡提”。这个形象所生活的年代大概是12~13世纪左右。

本书精选了阿凡提几百个笑话故事。这些故事虽然不一定都能使你开怀大笑，但一定能使你微微一笑有所得……

为了便于小读者阅读，拼音插图本还增加了导读和提示。另外，告诉你一个“游戏”小秘密：当你看书看累的时候，你可以休息一会儿，连续翻动本书单页右下角，卡通人“开心阿凡提”就会为你起舞……既看故事，又看“纸上动画”，不要太开心哦！

编者

zhì huì piān
智慧篇

- ké sou de yí bàn
咳嗽的一半..... 44
- chī le bù huā qián de ròu
吃了不花钱的肉..... 50
- bǎ wǒ de cháng páo shāo shàng
把我的长袍捎上..... 54
- chāi wǒ de nà yī céng
拆我的那一层..... 56
- zhòng jīn zǐ
种金子..... 67
- sì tiáo tuǐ de dòng wù
四条腿的动物..... 73
- qǐng chī ba hū pí dà yī
请吃吧，狐皮大衣..... 76
- qián xiǎng yǔ “āi yō”
钱响与“哎哟”..... 78
- shí fēn gǎn jī
十分感激..... 83
- tīng dǒng rén huà de lú
听懂人话的驴..... 85

zhé lǐ piān
哲理篇

- guó wáng xún zhǎo zhì huì
国王寻找智慧..... 92
- qǐng dào guò lái shì yí shì
请倒过来试一试..... 96
- bú yào xiāng xìn
不要相信..... 99
- jīn zì tǎ
金字塔..... 102

yuàn wàng 153
愿 望

jǐng dǐ xià de yuè liang 159
井 底 下 的 月 亮

xiào huà piān
笑 话 篇

sǐ shén huì lǎo de 179
死 神 会 老 的

bǎ lǐ wū bān dào yuàn zi lǐ 180
把 里 屋 搬 到 院 子 里

jīn bì de xiǎng shēng 183
金 币 的 响 声

zhì huì bù gòu de huà 186
智 慧 不 够 的 话

wǒ zhèng zhǔn bèi tiào xià lái 191
我 正 准 备 跳 下 来

ràng zhēn zhǔ gěi nǐ ba 195
让 真 主 给 你 吧

jiù shì zhè me dǎ suì de 197
就 是 这 么 打 碎 的

bái chī hǎo xiàng jiù shì nǐ 199
白 痴 好 像 就 是 你

wǒ shǎ le yí bàn 201
我 傻 了 一 半

cōng míng de é 207
聪 明 的 鹅

chóu huáng jīn 208
臭 黄 金

zhè xià bù huì zài jiào le 221
这 下 不 会 再 叫 了

yīn wéi luò bù xià qù 229
因 为 落 不 下 去



笑 话

jiè qián yǔ yǒu yì
借钱与友谊..... 305

bú yòng kōng zhe shǒu qù
不用空着手去..... 306

hòu nǎo yǒu yǎn
后脑有眼..... 316

shí tóu shì bái sòng de
石头是白送的..... 321

rú hé bì miǎn xián yán suì yǔ
如何避免闲言碎语?..... 323

fēng cì piān 讽刺篇

pàng shòu bān jiā
胖瘦搬家..... 328

guó wáng de jià zhí
国王的价值..... 331

máo lú chī guā pí
毛驴吃瓜皮..... 332

tiān táng mǎn le
天堂满了..... 335

yù rén lù
愚人录..... 339

wàn yī lú bǐ nín cōng míng
万一驴比您聪明..... 344

wǒ míng jiào huì lù
我名叫贿赂..... 346

tiān táng bù guò rú cǐ
天堂不过如此..... 350

lú de jiào huàn bǐ zhè ge hǎo tīng
驴的叫唤比这个好听..... 357

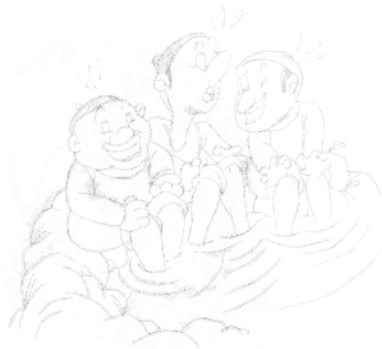
xiàn guān lǎo ye yǔ gǒu guān lǎo ye
县官老爷与狗官老爷..... 359





tóng qù piān
童 趣 篇

xiǎo shí hou de tiān zhēn ,
小 时 候 的 天 真 ，
shì kāi xīn de bèi lěi ;
是 开 心 的 蓓 蕾 ；
jiǎ rú kāi chū wú zhī de huā duǒ ,
假 如 开 出 无 知 的 花 朵 ，
tiān zhēn jiù biàn chéng yú chǔn 。
天 真 就 变 成 愚 蠢 。



刘
凡
提
笔
事

A Fan Ti Gu Shi





bǎ kuāng yě ná qù ba
把筐也拿去吧

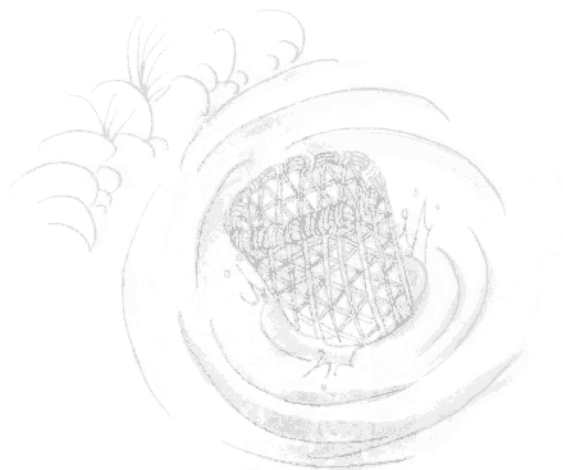
hái zǐ men xǐ huān gēn ā fán tí kāi wán xiào
孩子们喜欢跟阿凡提开玩笑。

yī tiān ā fán tí zài hé biān diào yú yī qún tiáo
一天，阿凡提在河边钓鱼。一群调

pí de hái zǐ qiǎo qiǎo lái dào tā de shēn hòu bǎ tā
皮的孩子们悄悄来到他的身后，把他

hǎo bù róng yì diào dào de yú yī tiáo yī tiáo de cóng
好不容易钓到的鱼，一条一条地从

kuāng li ná chū rēng huī dào hé li guò le yī huì
筐里拿出，扔回到河里。过了一会



er ā fán tí fā xiàn zhuāng yú de kuāng kōng le biàn
儿，阿凡提发现装鱼的筐空了，便
zhī dào zhè zhǔn shì hái zǐ men gàn de ā fán tí ruò
知道这准是孩子们干的。阿凡提若
wú qǐ shì de zhuā guò kōng kuāng shùn shǒu rēng jìn hé
无其事地抓过空筐顺手扔进河
lǐ shuō dào wèi tān lán de hé nǐ bǎ wǒ
里，说道：“喂，贪婪的河，你把我
diào de yú quán ná qù le wǒ yào zhè kōng kuāng yǒu
钓的鱼全拿去了，我要这空筐有
shén me yòng bǎ zhè kuāng yě ná qù ba
什么用？把这筐也拿去吧！”



xià huí ā fán tí zài diào yú yú yòng
下回阿凡提再钓鱼，鱼用
shén me kuāng zhuāng ne
什么筐装呢？

tā xiǎng qǐ le tóng nián 它想起了童年

——阿凡提的故事

yí qún hái zǐ zài yuàn zǐ lǐ wán qiú ā fán tí
一群孩子在院子里玩球。阿凡
tí yě lái dào hái zǐ men zhōng jiān yǔ hái zǐ
提也来到孩子们中间，与孩子
men yì qǐ wán le qǐ lái wán zhe wán zhe yǒu
们一起玩了玩了起来。玩着玩着，有
yí gè tiáo pí de hái zǐ yí bǎ jiāng ā fán tí
一个调皮的孩子，一把将阿凡

A Fan Ti Gu Shi

阿凡提故事

